

گزارش شرکت هیات ایرانی در
نشست همکاران شبکه مرکز انتقال فناوری آسیا-اقیانوسیه
۱۲-۱۴ آبان ۱۳۸۴، شانگهای چین

APCTT Meeting of Network Partners for the Technology4sme.net
website and focal points of the Business-Asia.net website
3-5 November 2005, Shanghai



محمد صالح اولیاء
رییس پارک علم و فناوری یزد

مقدمه

بدنبال معرفی مدیرکل محترم امور ارتباطات واحدهای فناوری، نمایندگان پارکهای فناوری یزد و پردیس در نشست مرکز انتقال فناوری آسیا و اقیانوسیه (APCTT) که در تاریخ ۳-۵ نوامبر ۲۰۰۵ در شهر شانگهای کشور چین برگزار گردید شرکت نمودند. این نشست که تکمیل کننده جلسات ۲۱ و ۲۲ مارس ۲۰۰۵ دهلی نو و ۱۱ و ۱۰ آگوست ۲۰۰۵ تهران بود با هدف توسعه دو شبکه Technology4sme.net (با مسوولیت پارک پردیس) و Business-Asia.net (با مسوولیت پارک یزد) جهت انتقال فناوری و تجارب مرتبط با شرکت‌های کوچک و متوسط در منطقه آسیا و اقیانوسیه صورت گرفت.

The screenshot shows the Business Asia Network website interface. At the top, the logo for Business Asia Network is displayed, along with the text 'Asian and Pacific Centre for Transfer of Technology' and 'A subsidiary of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific'. The APCTT logo is also visible. The navigation menu includes 'About Us', 'Country Pages', 'Partners', 'Downloads', and 'Contact Us'. A search bar is located on the right side of the menu. The main content area is divided into several sections: 'Business Opportunities' with links to 'New Technologies', 'New Products', 'Find Business Partners', and 'Business Tours'; 'Latest News' dated 'Thursday, October 27, 2005' with headlines such as 'Bharti, Rel Info, VSNL meet Plan panel, Trai over ...', 'Maruti to be only selloff this year...', 'ONGC signs MoU with Russian institute for UCG...', and 'Rs 2,000 cr export cover fund soon...'; 'Member Login' with fields for 'Email Address' and 'Password', and links for 'New User' and 'Forgot password?'; 'Event Images' featuring a photo of a 'Road-mapping Meeting, New Delhi, 2005'; and 'Quick Links' for 'Choose Database' and 'Choose Document', both with dropdown menus for 'Country' and 'Database/Document'. The central part of the page is divided into 'Regional' and 'National' sections, each with sub-sections like 'Business Guide', 'Business Information', 'Technology Transfer', and 'Business Resources'.

سایت Business-Asia.net به منظور تامین اطلاعات برای شرکت‌های نوپا (start-ups)، شرکت‌های با سرمایه گذاری مشترک (joint ventures)، و سرمایه گذاری مستقیم خارجی (FDI) در منطقه آسیا-اقیانوسیه و همچنین

اطلاعات مربوط به فناوریها و محصولات جدید ایجاد شده است که از طریق آن موسسات مختلف می توانند زمینه های همکاری فنی مشترک با یکدیگر را بیابند.

جلسات نشست

در این نشست ۲۵ نفر از نمایندگان کشورهای آسیائی از جمله ایران، پاکستان، هند، چین، کره جنوبی، نپال، سنگاپور، تایلند و ... به بیان تجربه های خود پرداختند (برنامه نشست در پیوست آمده است). از ایران دو سخنرانی با عناوین "نقش پارکهای فناوری در حمایت از شرکت های SME" توسط اینجانب از پارک علم و فناوری یزد و "فن بازار ایران" توسط آقای دکتر بهزاد سلطانی از پارک علم و فناوری پردیس ارائه گردید.



در این جلسات مؤسسات STTE از کشور چین و KTTC از کشور کره به بیان تجربیات خود در زمینه انتقال فناوری پرداختند. معرفی نسخه جدید Technology4SME.net، رایزنی در خصوص محتوای Business-Asia.net و آموزش مدیریت این دو پایگاه از دیگر فعالیتهای این نشست بود.

بازدید از نمایشگاه

بازدید از نمایشگاه بین المللی صنایع شانگهای یکی دیگر از برنامه های سفر بود. این بازدید که همزمان با افتتاحیه نمایشگاه صورت پذیرفت به دعوت STTE، و با هدف افتتاح سایتها و آشنائی بازدید کنندگان با نمایندگان کشورها انجام گرفت. در این نمایشگاه غرفه APCTT به معرفی کشورهای عضو می پرداخت. حضور در نمایشگاه فرصتی بود تا از نزدیک با جدیدترین فناوریها در زمینه های مختلف IT، علم و فناوری، کنترل و الکترونیک و نیز صنایع آشنا شویم.



بازدید از پارک فناوری شانگهای

از فعالیتهای جنبی ین سفر می توان به بازدید از پارک فناوری شانگهای (Caohejing) اشاره نمود. این پارک با وسعت ۶ کیلومتر مربع و ۱۲۰۰ مؤسسه با سابقه بیست ساله یکی از پازکهای پیشرو در چین به شمار می رود و در زمینه های میکروالکترونیک، بیوتکنولوژی، مواد جدید، علوم فضائی، سخت افزار و نرم افزار فعالیت می کند. آشنائی با نحوه مدیریت، ابتکارات و تولیدات شرکتهای مستقر در پارک از دستاوردهای دیگر این بازدید به شمار می آید.



نکات قابل توجه

لزوم توجه جدی به موضوع انتقال فناوری در کشور (که به نظر می رسد فعلا دارای متولی مشخصی نیست)
ضرورت ایجاد موسسات مشترک انتقال فناوری بین کشورهای دوست
امکان استفاده از تجارب مفید کره و چین در زمینه انتقال فناوری
لزوم مشارکت قوی ایران در فعال سازی سایتها
لزوم حضور قویتر ایران در اینگونه مجامع و تاثیر گذاری در مدیریت آنها
امکان استفاده از کمکهای مشاوره ای، فنی، و مالی APCTT

**Meeting of network partners for the Technology4sme.net website
and focal points of the Business-Asia.net website**

3 - 5 November 2005, Shanghai, China

TENTATIVE PROGRAMME

Day I Thursday, 3 November 2005

0900 - 1000

0900-0930

Inauguration

Registration of delegates

- Welcome address by Chairman of S&T Commission of Shanghai Municipality
- Statement by Director, APCTT – Mr. Se-Jun Yoon

1000-1030

Tea/Coffee Break

1030 - 1300 hrs

Session I: Technology4sme.net Web-based technology transfer service network at the regional and national levels

1030 - 1100

International technology transfer and role of APCTT

- Mr. Se-Jun Yoon, Director, APCTT

1100 - 1200

Introduction to new regional technology transfer website, Technology4sme.net and training on the website

- Hemalatha Yasas, APCTT

1200 - 1230

Presentation on technology transfer practices

- Mr. Ye Shangjie, Shanghai Technology Transfer Exchange, China

1230 - 1300

Presentation on technology transfer practices

- Mr. Ma Yan Min, Sinotechmart, China

1300 - 1400

Lunch break

1400 - 1830 hrs

Session I (contd.): Technology4sme.net Web-based technology transfer service network at the regional and national levels

1400 - 1500

Presentation on technology transfer practices and training on-line technology transfer transactions by the Korea Technology Transfer Centre (KTTC)

1500 - 1530

Presentation from India

- Mr. Vimal Kumar Varun, Department of Scientific and Industrial Research (DSIR)

1530 - 1600

Presentation from the Islamic Republic of Iran

- Mr. Mojtabah Asgharnia, Pardis Technology Park

1600 - 1630

Tea/coffee break

1630 - 1700

Presentation from the Philippines

1700 - 1730

Presentation from Thailand

- Ms. Pornthipa Luengwatanakit, Technology Transfer Support, Ministry of Science and Technology,

Day II – Friday, 4 November 2005

0900 – 1130 hrs

Launching ceremony of Business-Asia.net (China) and promotion of the regional websites Technology4sme.net and Business-asia.net

Venue: Shanghai International Industry Fair (SIF)*

0930 – 0950	Introduction to Technology4sme.net Introduction to Business-asia.net and Business-Asia.net (China) - APCTT
0950 – 1000	Ribbon-cutting ceremony by Mr. Yoon and senior official from Shanghai
1000-1005	VIP introduction
1005 – 1040	Introduction of services by India, Korea, Thailand and Iran - Website show and open to SIF visitors
1040 – 1100	Site consultation by APCTT and member countries
1100 – 1130	Delegates visit to SIF
1130 – 1200	Back to Tong Mao Hotel
1200 – 1300	Lunch break

Day II – Friday, 4 November 2005

(afternoon session)

1300 – 1610 hrs

Session II: Business-asia.net

Web-based business support and information service network at the regional and national levels

1300 – 1430	Introduction to Business-asia.net and training on the website - Mr. Lalit Kumar, APCTT
1430 – 1500	Presentation from India - Mr. B.N. Sarkar, Department of Scientific and Industrial Research (DSIR)
1500 – 1530	Presentation from the Islamic Republic of Iran - Dr. Mohammad S. Owlia Director, Yazd Science and Technology Park (YSTP)
1530 – 1600	Presentation from the Philippines
1600 – 1615	Tea/Coffee break

1615 – 1820 hrs

Session III: Development of national websites for technology transfer services and business support and information

1615 - 1645	Presentation from Sri Lanka - Ms. Kumudini Amaradasa, Information Technology Division, Arthur C Clarke Institute for Modern Technologies,
1645 - 1715	Presentation from Bangladesh - Mr. Mohammad Saiful Islam Khan, Ministry of Science and Information and Communication Technology
1715 - 1745	Presentation from Nepal - Mr. Arun Kumar Shrestha, Federation of Nepalese Chambers of Commerce and Industry
1745 - 1815	Presentation from Pakistan - Mr. Tanveer Ahmed Khan, Pakistan Council of Scientific & Industrial Research (PCSIR), Ministry of Science & Technology
1900 - 2030	Banquet hosted by S&T Commission of Shanghai Municipality

Day III – Saturday, 5 November 2005

0900 – 1000 hrs

Session IV : Concluding session

0900 – 1000	Discussion and recommendations on the regional and national technology transfer on-line networks
1000 – 1100	Discussion and recommendations on the regional and national business support and information networks
1100 – 1200	Discussion and Wrap-up - APCTT
1200	Lunch SIF visit and city tour